

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 185

25 July 1977

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1644/77 of 22 July 1977 altering the monetary compensatory amounts	1
---	---

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1644/77

of 22 July 1977

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 557/76 ⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts provided for in Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 938/77 of 29 April 1977 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1588/77 ⁽⁴⁾;

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71, the monetary compensatory amounts must be altered if the difference referred to in Article 2 (1) of that Regulation changes by one point or more from the percentage taken as a basis for the preceding determination; whereas the compensatory amounts must be altered in accordance with the change in this difference;

Whereas detailed rules for the application of monetary compensatory amounts were laid down by Regulation (EEC) No 1380/75 of 29 May 1975 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77 ⁽⁶⁾; whereas the spot market rates recorded for the pound sterling, the Irish pound and the Italian lira pursuant to Regulation (EEC) No 1380/75 during the period 13 to 19 July 1977 show that the difference

has changed by more than one point from the percentage taken as a basis when the monetary compensatory amounts were last fixed;

Whereas quotations recorded during the same period show a difference of more than one point for the pound sterling calculated at the representative rate applicable to milk and to the products in respect of which the marketing year has not yet begun; whereas, on the other hand, there is a difference of 0.9 point for the Italian lira calculated at the rate applying to the other products; whereas by analogy with Article 5 of Regulation (EEC) No 1380/75, the monetary compensatory amounts for all products should be altered by reference to the difference recorded for each one of them;

Whereas pursuant to Article 5 of Regulation (EEC) No 1380/75, where the conditions laid down in Article 3 of Regulation (EEC) No 974/71 is met only in respect of the Irish pound or the pound sterling, the monetary compensatory amounts applicable in the two Member States concerned must be altered by reference to the changes recorded for each of the two currencies,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In Annex I to Regulation (EEC) No 938/77 the columns headed 'United Kingdom', 'Ireland', 'Italia' are hereby replaced by those set out in Annex I to this Regulation.

2. Annexes II and III to Regulation (EEC) No 938/77 are hereby replaced by Annexes II and III to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 July 1977.

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 110, 30. 4. 1977, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 178, 18. 7. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 37.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 July 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1^a — DEEL 1 — DEL 1SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORNMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetair compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8
10.01 A	24,782	12,148	30 781	
10.02	22,053	11,313	29 137	
10.03	21,718	10,437	27 257	
10.04	21,080	10,043	26 230	
10.05 B	21,975	9,997	26 364	
10.07 B	21,543	10,275	26 834	
10.07 C	21,598	9,781	26 834	
11.01 A	31,473	15,475	39 123	
11.01 B	27,653	14,306	36 821	
11.02 A I b)	33,991	16,713	42 253	
11.01 C	22,152	10,645	27 802	
11.01 D	21,502	10,244	26 755	
11.01 E I	30,766	13,995	36 910	
11.01 E II	22,415	10,197	26 891	
ex 11.01 G ⁽¹⁾	21,974	10,481	27 371	
ex 11.01 G ⁽²⁾	22,030	9,977	27 371	
11.02 A II	22,494	11,540	29 719	
11.02 A III	30,405	14,611	38 159	
11.02 A IV	29,513	14,061	36 722	
11.02 A V a) 1	39,556	17,994	47 455	
11.02 A V a) 2	39,556	17,994	47 455	
11.02 A V b)	22,415	10,197	26 891	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8
ex 11.02 A VII ⁽¹⁾	21,974	10,481	27 371	
ex 11.02 A VII ⁽²⁾	22,030	9,977	27 371	
11.02 B I a) 1	22,152	10,645	27 802	
11.02 B I a) 2 aa)	21,502	10,244	26 755	
11.02 B I a) 2 bb)	21,502	10,244	26 755	
11.02 B I b) 1	30,405	14,611	38 159	
11.02 B I b) 2	29,513	14,061	36 722	
11.02 B II a)	25,277	12,391	31 397	
11.02 B II b)	22,494	11,540	29 719	
11.02 B II c)	22,415	10,197	26 891	
ex 11.02 B II d) ⁽¹⁾	21,974	10,481	27 371	
ex 11.02 B II d) ⁽²⁾	22,030	9,977	27 371	
11.02 C I	25,277	12,391	31 397	
11.02 C II	22,494	11,540	29 719	
11.02 C III	34,748	16,699	43 611	
11.02 C IV	21,502	10,244	26 755	
11.02 C V	22,415	10,197	26 891	
ex 11.02 C VI ⁽¹⁾	21,974	10,481	27 371	
ex 11.02 C VI ⁽²⁾	22,030	9,977	27 371	
11.02 D I	25,277	12,391	31 397	
11.02 D II	22,494	11,540	29 719	
11.02 D III	22,152	10,645	27 802	
11.02 D IV	21,502	10,244	26 755	
11.02 D V	22,415	10,197	26 891	
ex 11.02 D VI ⁽¹⁾	21,974	10,481	27 371	
ex 11.02 D VI ⁽²⁾	22,030	9,977	27 371	
11.02 E I a) 1	22,152	10,645	27 802	
11.02 E I a) 2	21,502	10,244	26 755	
11.02 E I b) 1	30,405	14,611	38 159	
11.02 E I b) 2	37,945	18,078	47 214	
11.02 E II a)	25,277	12,391	31 397	
11.02 E II b)	22,494	11,540	29 719	
11.02 E II c)	24,173	10,996	29 000	
ex 11.02 E II d) 2 ⁽¹⁾	21,974	10,481	27 371	
ex 11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	22,030	9,977	27 371	
11.02 F I	25,277	12,391	31 397	
11.02 F II	22,494	11,540	29 719	
11.02 F III	22,152	10,645	27 802	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	£/t	£/t	Lit/t	FF/t
1	5	6	7	8
11.02 F IV	21,502	10,244	26 755	
11.02 F V	22,415	10,197	26 891	
ex 11.02 F VII ⁽¹⁾	21,974	10,481	27 371	
ex 11.02 F VII ⁽²⁾	22,030	9,977	27 371	
11.02 G I	18,586	9,111	23 086	
11.02 G II	16,482	7,498	19 773	
11.06 A	3,909	1,879	4 906	
11.06 B I	35,380	16,095	42 446	
11.06 B II	35,380	16,095	42 446	
11.07 A I a)	44,111	21,624	54 791	
11.07 A I b)	32,960	16,157	40 939	
11.07 A II a)	38,657	18,577	48 517	
11.07 A II b)	28,884	13,881	36 252	
11.07 B	33,662	16,177	42 248	
11.08 A I	35,380	16,095	42 446	
11.08 A III	62,706	27,023	66 840	
11.08 A IV	35,380	16,095	42 446	
11.08 A V	35,380	16,095	42 446	
11.09	114,010	49,134	121 528	
17.02 B II a) ⁽³⁾	46,148	20,993	55 364	
17.02 B II b) ⁽³⁾	35,380	16,095	42 446	
17.05 B I	46,148	20,993	55 364	
17.05 B II	35,380	16,095	42 446	
23.02 A I a)	6,847	3,258	8 440	
23.02 A I b)	21,912	10,426	27 009	
23.02 A II a)	5,478	2,607	6 752	
23.02 A II b)	21,912	10,426	27 009	
23.03 A I	43,951	19,994	52 728	
23.07 B I a) 1	3,516	1,599	4 218	
23.07 B I a) 2 ⁽⁴⁾	33,876	8,221	27 199	
23.07 B I b) 1	10,988	4,998	13 182	
23.07 B I b) 2 ⁽⁵⁾	41,348	11,620	36 163	
23.07 B I c) 1 ⁽⁷⁾	21,975	9,997	26 364	
23.07 B I c) 2 ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	52,335	16,619	49 345	

(¹) Millet, Millet, Hirse, Miglio, Gierst, Hirse.

(²) Sorgho, Grain sorghum, Sorghum, Sorgho, Sorgho, Sorghum.

(³) Le produit relevant de la sous-position tarifaire 17.02 B I est, en vertu du règlement (CEE) n° 2730/75, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position 17.02 B II.

Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.

Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt auf Grund der Verordnung (EWG) Nr. 2730/75 dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.

Il prodotto di cui alla sottovoce 17.02 B I è soggetto, a norma del regolamento (CEE) n. 2730/75, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce 17.02 B II.

Het produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.

Denne vare, der henhører under pos. 17.02 B I, er i medfør af forordning (EØF) nr. 2730/75 underkastet samme udligningsbeløb som varer henhørende under pos. 17.02 B II.

(⁴) (⁵) (⁶) Dans les échanges avec les pays tiers, ce montant est affecté du coefficient de:

In trade with third countries this amount is affected by coefficients of:

Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird der Betrag mit folgendem Koeffizienten multipliziert:

Negli scambi con i paesi terzi, all'importo si applica il coefficiente di:

In het handelsverkeer met derde landen wordt het bedrag met de volgende coëfficiënten vermenigvuldigd:

Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgende koefficienter:

	Deutschland	Belgique Luxembourg	Nederland	United Kingdom	Ireland	Italia	France
(⁴)				1,636	1,572	1,599	
(⁵)				1,521	1,405	1,451	
(⁶)				1,412	1,283	1,330	

S'il s'agit de produits contenant du lait écrémé en poudre vendus au titre du règlement (CEE) n° 2054/76 (JO n° L 228 du 20. 8. 1976, p. 17), modifié, le montant compensatoire applicable dans les échanges avec les pays tiers est affecté du coefficient de:

As regards products containing skimmed-milk powder sold under the provisions of Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976, p. 17), as amended, the compensatory amount in trade with third countries is multiplied by the coefficient:

Handelt es sich um Erzeugnisse, die Magermilchpulver enthalten, das gemäß der geänderten Verordnung (EWG) Nr. 2054/76 (ABl. Nr. L 228 vom 20. 8. 1976, S. 17), verkauft wurde, wird der Ausgleichsbetrag im Handel mit Drittländern mit folgendem Koeffizienten multipliziert:

Qualora si tratti di prodotti che contengono latte scremato in polvere venduto in conformità al regolamento (CEE) n. 2054/76 (GU n. L 228 del 20. 8. 1976, pag. 17), modificato, all'importo compensativo applicabile negli scambi con i paesi terzi si applica il coefficiente di:

Voor zover het produkten betreft die magere-melkpoeder bevatten en worden verkocht uit hoofde van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2054/76 (PB nr. L 228 van 20. 8. 1976, blz. 17), wordt het in het handelsverkeer met derde landen van toepassing zijnde compenserende bedrag vermenigvuldigd met de coëfficiënt:

For så vidt angår produkter indeholdende skummetmælkspulver, solgt under den ændrede forordning (EØF) nr. 2054/76 (EFT nr. L 228 af 20. 8. 1976, s. 17), skal det monetære udligningsbeløb, der anvendes ved handel med tredjelande, multipliceres med følgende koefficient:

	Deutschland	Belgique Luxembourg	Nederland	United Kingdom	Ireland	Italia	France
(⁴)				1,484	1,435	1,456	
(⁵)				1,396	1,308	1,343	
(⁶)				1,313	1,215	1,252	

Toutefois, dans le cas où ces produits contiennent du lait écrémé en poudre et soit de la farine de poisson ou de l'huile de poisson et/ou de l'huile de foie de poisson ou du carbonate de fer et/ou du sulfate de fer et/ou du sulfate de cuivre, le montant compensatoire, à appliquer dans les échanges intracommunautaires et avec les pays tiers, est respectivement:

- pour la sous-position 23.07 B I a) 2 celui de la sous-position 23.07 B I a) 1,
- pour la sous-position 23.07 B I b) 2 celui de la sous-position 23.07 B I b) 1,
- pour la sous-position 23.07 B I c) 2 celui de la sous-position 23.07 B I c) 1.

However where these products contain skimmed-milk powder and either fish meal or fish oil and/or liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate, the compensatory amount to be applied in intra-Community trade and in trade with third countries shall be respectively:

- on subheading 23.07 B I a) 2 that for subheading 23.07 B I a) 1,
- on subheading 23.07 B I b) 2 that for subheading 23.07 B I b) 1,
- on subheading 23.07 B I c) 2 that for subheading 23.07 B I c) 1.

Enthalten jedoch diese Erzeugnisse neben Magermilchpulver Fischmehl oder Fischöl und/oder Lebertran oder Eisenkarbonat und/oder Eisensulfat und/oder Kupfersulfat, so werden im innergemeinschaftlichen Handel und im Handel mit Drittländern

- für die Tarifstelle 23.07 B I a) 2 der Währungsausgleichsbetrag der Tarifstelle 23.07 B I a) 1,
- für die Tarifstelle 23.07 B I b) 2 der Währungsausgleichsbetrag der Tarifstelle 23.07 B I b) 1 und
- für die Tarifstelle 23.07 B I c) 2 der Währungsausgleichsbetrag der Tarifstelle 23.07 B I c) 1 angewandt.

Tuttavia, nel caso in cui detti prodotti contengano latte scremato in polvere e sia farina di pesce o olio di pesce e/o di fegato di pesce o carbonato di ferro e/o solfato di ferro e/o solfato di rame, l'importo compensativo, da applicare negli scambi intracomunitari e con i paesi terzi, è rispettivamente:

- per la sottovoce 23.07 B I a) 2 quello della sottovoce 23.07 B I a) 1,
- per la sottovoce 23.07 B I b) 2 quello della sottovoce 23.07 B I b) 1,
- per la sottovoce 23.07 B I c) 2 quello della sottovoce 23.07 B I c) 1.

Wanneer evenwel deze produkten magere-melkpoeder bevatten, alsmede vismeel of visolie en/of visleverolie of ijzercarbonaat en/of ijzersulfaat en/of kopersulfaat wordt het in het intracommunautaire handelsverkeer en het handelsverkeer met derde landen toe te passen compenserende bedrag voor respectievelijk

- onderverdeling 23.07 B I a) 2 dat van onderverdeling 23.07 B I a) 1,
- onderverdeling 23.07 B I b) 2 dat van onderverdeling 23.07 B I b) 1,
- onderverdeling 23.07 B I c) 2 dat van onderverdeling 23.07 B I c) 1.

Såfremt disse produkter indeholder skummetmælkspulver og enten fiskemel eller fiskeolie og/eller fiskelevertran eller jerncarbonat og/eller jernsulfat og/eller kobbersulfat, er det monetære udligningsbeløb, der skal anvendes ved handel inden for Fællesskabet og med tredjelande, dog henholdsvis

- for underposition 23.07 B I a) 2, det, der gælder for underposition 23.07 B I a) 1,
- for underposition 23.07 B I b) 2 det, der gælder for underposition 23.07 B I b) 1,
- for underposition 23.07 B I c) 2 det, der gælder for underposition 23.07 B I c) 1.

(⁷) Pour les produits relevant de la sous-position 23.07 B I c) 1 ou 2 du tarif douanier commun, d'une teneur en poids supérieure à 50% de produits relevant de la position 07.06 ou 11.06 du tarif douanier commun, les montants compensatoires monétaires sont applicables aux produits relevant de la sous-position 07.06 A du tarif douanier commun [règlement (CEE) n° 1497/76 (JO n° L 167 du 26. 6. 1976, p. 27)].

(⁷) For products falling within subheading 23.07 B I c) 1 or 2 of the Common Customs Tariff, containing more than 50% by weight of products falling within heading No 07.06 or 11.06 thereof the monetary compensatory amounts shall be those applicable to products falling within subheading 07.06 A thereof (Regulation (EEC) No 1497/76, OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 27).

(⁷) Für Waren der Tarifstelle 23.07 B I c) 1 oder 2 des Gemeinsamen Zolitarifs mit einem Gehalt an Erzeugnissen der Tarifnummer 07.06 oder 11.06 des Gemeinsamen Zolitarifs von 50 Gewichtshundertteilen oder mehr gelten die gleichen Währungsausgleichsbeträge wie für die Erzeugnisse der Tarifstelle 07.06 A des Gemeinsamen Zolitarifs (Verordnung (EWG) Nr. 1497/76, ABl. Nr. L 167 vom 26. 6. 1976, S. 27).

(⁷) Per i prodotti di cui alla sottovoce 23.07 B I c) 1 o 2 della tariffa doganale comune, contenenti in peso più del 50% di prodotti della voce 07.06 o 11.06 della tariffa doganale comune, gli importi compensativi monetari sono quelli applicabili ai prodotti di cui alla sottovoce 07.06 A della tariffa doganale comune (regolamento (CEE) n. 1497/76, GU n. L 167 del 26. 6. 1976, pag. 27).

(⁷) Voor de produkten van de onderverdelingen 23.07 B I c) 1 en 2 van het gemeenschappelijk douanetarief met een gehalte van meer dan 50 gewichtspercenten aan produkten van post 07.06 of 11.06 van het gemeenschappelijk douanetarief worden de monetaire compenserende bedragen toegepast die gelden voor de produkten van onderverdeling 07.06 A van het gemeenschappelijk douanetarief (Verordening (EEG) nr. 1497/76, PB nr. L 167 van 26. 6. 1976, blz. 27).

(⁷) De monetære udligningsbeløb for produkter henhørende under underpos. 23.07 B I c) 1 eller 2 i den fælles toldtarif med et indhold af produkter henhørende under pos. 07.06 eller 11.06 i den fælles toldtarif, der er højere end 50 vægtprocent, er de samme som dem, der gælder for produkter henhørende under pos. 07.06 A i den fælles toldtarif (forordning (EØF) nr. 1497/76, EFT nr. L 167 af 26. 6. 1976, s. 27).

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNI SUINE — SEKTOR VARKENSVEES — SVINEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
01.03 A II a)	12,918	3,060	10 619	
01.03 A II b)	15,189	3,598	12 486	
02.01 A III a) 1	19,752	4,679	16 237	
02.01 A III a) 2	30,615	7,252	25 168	
02.01 A III a) 3	24,097	5,708	19 809	
02.01 A III a) 4	31,998	7,580	26 304	
02.01 A III a) 5	17,184	4,070	14 126	
02.01 A III a) 6 aa)	31,998	7,580	26 304	
ex 02.01 A III a) 6 bb) ⁽¹⁾	31,998	7,580	26 304	
ex 02.01 A III a) 6 bb) ⁽²⁾	24,097	5,708	19 809	
02.05 A I	8,296	1,965	6 820	
02.05 A II	9,678	2,293	7 956	
02.05 B	4,740	1,123	3 897	
02.06 B I a) 1	19,752	4,679	16 237	
02.06 B I a) 2 aa)	26,665	6,316	21 920	
02.06 B I a) 2 bb)	26,665	6,316	21 920	
02.06 B I a) 2 cc)	29,627	7,018	24 356	
02.06 B I a) 3	30,615	7,252	25 168	
02.06 B I a) 4	24,097	5,708	19 809	
02.06 B I a) 5	31,998	7,580	26 304	
02.06 B I a) 6	17,184	4,070	14 126	
ex 02.06 B I a) 7 ⁽¹⁾	31,998	7,580	26 304	
ex 02.06 B I a) 7 ⁽²⁾	24,097	5,708	19 809	
02.06 B I b) 1	29,627	7,018	24 356	
02.06 B I b) 2 aa)	29,627	7,018	24 356	
02.06 B I b) 2 bb)	29,627	7,018	24 356	
02.06 B I b) 2 cc)	32,590	7,720	26 791	
02.06 B I b) 3 aa)	39,503	9,357	32 474	
02.06 B I b) 3 bb)	55,700	13,194	45 789	
02.06 B I b) 4 aa)	27,652	6,550	22 732	
02.06 B I b) 4 bb)	43,849	10,387	36 046	
02.06 B I b) 5 aa)	41,478	9,825	34 098	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
02.06 B I b) 5 bb)	55,107	13,054	45 302	
02.06 B I b) 6 aa)	19,752	4,679	16 237	
02.06 B I b) 6 bb)	28,640	6,784	23 544	
02.06 B I b) 7 aa) ⁽⁴⁾	41,478	9,825	34 098	
02.06 B I b) 7 bb) ⁽⁴⁾	55,700	13,194	45 789	
02.06 B II a)	6,321	1,497	5 196	
02.06 B II c)	20,739	4,913	17 049	
02.06 B II d)	23,900	5,661	19 647	
02.06 B II e)	11,851	2,807	9 742	
02.06 B II f)	17,381	4,117	14 289	
02.06 B II g)	17,381	4,117	14 289	
15.01 A I (a)	6,321	1,497	5 196	
15.01 A II	6,321	1,497	5 196	
16.01 A	30,220	7,158	24 843	
16.01 B I (b) ⁽³⁾	49,379	11,697	40 593	
16.01 B II (b) ⁽³⁾	34,763	8,235	28 577	
16.02 A II	27,850	6,597	22 894	
16.02 B III a) 1 aa)	52,342	12,399	43 028	
16.02 B III a) 1 bb)	43,454	10,293	35 722	
16.02 B III a) 1 cc) ⁽³⁾	29,627	7,018	24 356	
16.02 B III a) 2 ⁽³⁾	24,690	5,848	20 296	
16.02 B III a) 3	14,616	3,462	12 015	

⁽⁴⁾ — Jambons et morceaux de jambons, désossés;
 — Épaules (jambons avant) et morceaux d'épaules, désossés;
 — Longes et morceaux de longes, désossés;
 — Filets.

⁽⁴⁾ — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
 — Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
 — Loins and cuts of loins, boned or boneless;
 — Tenderloins.

⁽⁴⁾ — Schinken, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
 — Schultern, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
 — Kotelettstränge, auch Teilstücke davon, ohne Knochen;
 — Filet.

⁽⁴⁾ — Prosciutti, anche in parti, disossati;
 — Spalle, anche in parti, disossate;
 — Lombate, anche in parti, disossate;
 — Filetto.

⁽⁴⁾ — Ham en delen van ham, zonder been;
 — Schouders en delen van schouders, zonder been;
 — Karbonadestrong en delen daarvan, zonder been;
 — Filet.

⁽⁴⁾ — Skinke og stykker deraf, udbenet;
 — Bov og stykker deraf, udbenet;
 — Kam (karbonade) og stykker deraf, udbenet;
 — Mørbrad.

- (²) Produits autres que ceux visés sous (¹).
- (²) Other products than those falling under (¹).
- (²) Andere Erzeugnisse als unter (¹) genannt.
- (²) Prodotti diversi da quelli di cui al punto (¹).
- (²) Andre produkter dan nævnt i (¹).
- (²) Varer med undtagelse af de under (¹) nævnte.
- (³) L'octroi des montants compensatoires monétaires applicables pour ces produits est subordonné au respect des conditions pour l'octroi des restitutions visées au règlement (CEE) n° 2403/69. Au moment de l'accomplissement des formalités douanières d'exportation ou d'importation dans l'Etat membre qui octroie le montant compensatoire monétaire, l'exportateur ou l'importateur concerné déclare par écrit que les produits en cause répondent à ces conditions.
- (³) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the conditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 2403/69. The exporter or importer at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State granting the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.
- (³) Voraussetzung für die Gewährung der Währungsausgleichsbeträge für diese Erzeugnisse ist die Erfüllung der in der Verordnung (EWG) Nr. 2403/69 aufgeführten Bedingungen für die Gewährung der Erstattungen.
Der Ein- oder Ausführer erklärt schriftlich zum Zeitpunkt der Erfüllung der Ausfuhr- oder Einfuhrzollförmlichkeiten in dem Mitgliedstaat, der den Währungsausgleichsbetrag gewährt, daß die fraglichen Erzeugnisse diesen Bedingungen entsprechen.
- (³) La concessione degli importi compensativi monetari applicabili per questi prodotti è subordinata all'osservanza delle condizioni per la concessione delle restituzioni di cui al regolamento (CEE) n. 2403/69. Al momento dell'ottenimento delle formalità doganali d'esportazione o d'importazione negli Stati membri che concedono l'importo compensativo monetario, l'esportatore o l'importatore interessato dichiara per iscritto che i prodotti in causa rispondono a queste condizioni.
- (³) Voor de toekenning van de voor deze produkten geldende monetaire compenserende bedragen moet voldaan zijn aan de voorwaarden voor de toekenning van de in Verordening (EEG) nr. 2403/69 bedoelde restituties. De betreffende im- of exporteur legt, tijdens het vervullen van de douaneformaliteiten bij uitvoer of invoer in de Lid-Staat die het monetaire compenserende bedrag uitbetaalt, een schriftelijke verklaring over dat de betreffende produkten aan deze voorwaarden voldoen.
- (³) De monetære udligningsbeløb, der anvendes for disse produkter, ydes kun, såfremt de i forordning (EØF) nr. 2403/69 omhandlede betingelser for ydelse af restitution overholdes. Ved afslutningen af toldformaliteterne i forbindelse med udførsel eller indførsel i den medlemsstat, der yder det monetære udligningsbeløb, skal eksportøren/importøren afgive en skriftlig erklæring om, at de pågældende varer opfylder disse betingelser.
- (⁴) Les montants compensatoires monétaires ne sont pas appliqués aux produits présentés sous forme de farines ou de poudres.
- (⁴) Monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder.
- (⁴) Die Währungsausgleichsbeträge werden nicht für Erzeugnisse in Form von Mehl oder Puder angewendet.
- (⁴) Gli importi compensativi monetari non sono applicati ai prodotti presentati sotto forma di farina o polvere.
- (⁴) De monetaire compenserende bedragen worden niet toegepast voor produkten in de vorm van meel of poeder.
- (⁴) Monetære udligningsbeløb anvendes ikke for produkter, der frembydes i form af mel eller pulver.
- (a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.
- (a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.
- (a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.
- (a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.
- (a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
- (a) Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat af de kompetente myndigheder.
- (b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.
- (b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.
- (b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeit enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.
- (b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentate in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.
- (b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.
- (b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der også indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR
RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES
OKSEKØD

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari — Monetaire compenserende
bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/t	Ireland £/t	Italia Lit/t	France FF/t
1	5	6	7	8

— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt —

01.02 A II ⁽¹⁾ (?)	19,444	4,606	16 611
-------------------------------	--------	-------	--------

— Poids net/Ner weight/Rcingewicht/Peso netto/Nettogewicht/Nettovægt —

02.01 A II a) 1	36,944	8,751	31 560
02.01 A II a) 2	29,555	7,001	25 248
02.01 A II a) 3	44,333	10,501	37 873
02.01 A II a) 4 aa)	36,944	8,751	31 560
02.01 A II a) 4 bb)	42,194	9,995	36 045
02.01 A II b) 1 ⁽²⁾	32,861	7,784	28 072
02.01 A II b) 2 ⁽²⁾	26,289	6,227	22 458
02.01 A II b) 3 ⁽²⁾	41,076	9,730	35 090
02.01 A II b) 4 aa) ⁽²⁾	32,861	7,784	28 072
02.01 A II b) 4 bb) 11 ⁽²⁾	41,076	9,730	35 090
02.01 A II b) 4 bb) 22 ⁽²⁾ ⁽³⁾	41,076	9,730	35 090
02.01 A II b) 4 bb) 33 ⁽²⁾	41,076	9,730	35 090
02.06 C I a) 1	36,944	8,751	31 560
02.06 C I a) 2	42,194	9,995	36 045
ex 16.02 B III b) 1 aa) ⁽⁴⁾	42,194	9,995	36 045
ex 16.02 B III b) 1 aa) ⁽⁵⁾	25,278	5,988	21 594
ex 16.02 B III b) 1 aa) ⁽⁶⁾	16,917	4,007	14 451

- (1) Le montant compensatoire n'est pas appliqué dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:
- a) pour des génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, de la race grise, brune, jaune tacheté du Simmental et du Pinzgau;
 - b) pour des taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie, de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz et de la race de Fribourg.
- (1) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
- a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds,
 - b) for bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed.
- (1) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents:
- a) für Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,
 - b) für Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.
- (1) L'importo di compensazione non è applicato nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:
- a) per le giovenche e le vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna, gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau,
 - b) per i tori, le vacche e le giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza del Simmental, delle razze di Schwyz e di Friburgo.
- (1) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent:
- a) voor vaarzen en koeien, niet bestemd voor de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras,
 - b) voor stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwyzer ras en het Freiburger ras.
- (1) Udligningsbeløbet anvendes ikke i det omfang, en årlig tariffmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber:
- a) for kvie- og kohoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulpletet Simmental og Pinzgau-racer,
 - b) for tyre-, ko- og kviehoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalarace, Schwyzracen, Friborggracen.
- (2) Le montant compensatoire n'est pas appliqué dans la limite d'une quantité de 38 500 tonnes, exprimée en viande désossée, du contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour la viande bovine congelée.
- (2) The compensatory amount shall not be applied in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 38 500 tonnes expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal.
- (2) Der Ausgleichsbetrag wird nicht angewandt im Rahmen einer Menge von 38 500 Tonnen, ausgedrückt in Fleisch ohne Knochen, des von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von gefrorenem Rindfleisch.
- (2) L'importo compensativo non è applicato nei limiti di un quantitativo di 38 500 tonnellate, espresso in carne disossata, del contingente tariffario annuale concesso dalle competenti autorità delle Comunità europee per le carni bovine congelate.
- (2) Het compenserende bedrag wordt niet toegepast voor een hoeveelheid van 38 500 ton, uitgedrukt in vlees zonder been, van het door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijkse tariefcontingent voor bevroren rundvlees.
- (2) Udligningsbeløbet anvendes ikke op til en maksimumsgrænse på 38 500 tons udtrykt i udbenet kød af det årlige toldkontingent, som De europæiske Fællesskabers kompetente myndigheder skal yde for frosset oksekød.
- (3) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.
- (3) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.
- (3) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.
- (3) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.
- (3) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.
- (3) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.
- (4) Produits contenant en poids 80 % ou plus de viandes, à l'exception des abats et de la graisse.
- (4) Products containing 80 % or more by weight of meat excluding offals and fat.
- (4) Erzeugnisse, die 80 oder mehr Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.
- (4) Prodotti contenenti in peso l'80 % o più di carni, escluse le frattaglie ed il grasso.
- (4) Produkten die in gewicht 80 % of meer rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafval en vet.
- (4) Varer med indhold af kød på 80 vægtprocent eller derover (ikke slagteaffald og fedt).
- (5) Produits contenant en poids 60 % ou plus et moins de 80 % de viandes, à l'exception des abats et de la graisse.
- (5) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of meat excluding offals and fat.
- (5) Erzeugnisse, die 60 oder mehr, jedoch weniger als 80 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.
- (5) Prodotti contenenti in peso il 60 % o più e meno dell'80 % di carni, escluse le frattaglie ed il grasso.
- (5) Produkten die in gewicht meer dan 60 % doch minder dan 80 % rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafval en vet.
- (5) Varer med indhold af kød på 60 vægtprocent eller derover, dog under 80 vægtprocent (ikke slagteaffald og fedt).
- (6) Produits contenant en poids 40 % ou plus et moins de 60 % de viandes, à l'exception des abats et de la graisse.
- (6) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of meat excluding offals and fat.
- (6) Erzeugnisse, die 40 oder mehr, jedoch weniger als 60 Gewichtshundertteile Rindfleisch enthalten, ausgenommen Schlachtabfall und Fett.
- (6) Prodotti contenenti in peso il 40 % o più e meno del 60 % di carni, escluse le frattaglie ed il grasso.
- (6) Produkten die in gewicht meer dan 40 % doch minder dan 60 % rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafval en vet.
- (6) Varer med indhold af kød på 40 vægtprocent eller derover, dog under 60 vægtprocent (ikke slagteaffald og fedt).
- (7) En vertu du règlement (CEE) n° 1260/77 de la Commission du 13 juin 1977, les montants compensatoires monétaires sont suspendus pour ces produits dans les échanges entre l'Irlande et l'Irlande du Nord.
- (7) In accordance with Commission Regulation (EEC) No 1260/77 of 13 June 1977 the monetary compensatory amounts shall be suspended for these products in trade between Ireland and Northern Ireland.
- (7) Auf Grund der Verordnung (EWG) Nr. 1260/77 der Kommission vom 13. Juni 1977 werden die Währungsausgleichsbeträge für diese Erzeugnisse im Handel zwischen Irland und Nordirland ausgesetzt.
- (7) Ai sensi del regolamento (CEE) n. 1260/77 della Commissione, del 13 giugno 1977, gli importi compensativi monetari sono sospesi per detti prodotti negli scambi tra l'Irlanda e l'Irlanda del Nord.
- (7) Krachtens Verordening (EEG) nr. 1260/77 van de Commissie van 13 juni 1977 worden de monetaire compenserende bedragen geschorst in het handelsverkeer tussen Ierland en Noord-Ierland.
- (7) I henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1260/77 af 13. juni 1977 suspenderes de monetære udligningsbeløb for disse produkter i samhandelen mellem Irland og Nordirland.

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4^a — DEEL 4 — DEL 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY
 SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME
 SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
 Monetære kompenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £	Ireland £	Italia Lit	France FF
1	5	6	7	8

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —

01.05 A	0,855	0,397	1 043
---------	-------	-------	-------

— 100 kg —

01.05 B I	3,359	1,545	4 067
01.05 B II	5,616	2,610	6 855
01.05 B III	4,766	2,215	5 817
01.05 B IV	3,569	1,658	4 356
01.05 B V	5,813	2,701	7 095
02.02 A I a)	4,220	1,941	5 109
02.02 A I b)	4,799	2,208	5 810
02.02 A I c)	5,229	2,405	6 330
02.02 A II a)	6,606	3,069	8 063
02.02 A II b)	8,023	3,728	9 793
02.02 A II c)	8,913	4,142	10 879
02.02 A III a)	6,809	3,164	8 310
02.02 A III b)	7,443	3,459	9 085
02.02 A IV	5,099	2,369	6 223
02.02 A V	8,305	3,859	10 136
02.02 B I	13,468	6,249	16 419
02.02 B II a) 1	5,752	2,646	6 963
02.02 B II a) 2	9,804	4,556	11 967
02.02 B II a) 3	8,188	3,804	9 993
02.02 B II a) 4	5,609	2,606	6 846
02.02 B II a) 5	9,135	4,245	11 150
02.02 B II b)	4,377	2,031	5 336
02.02 B II c)	3,030	1,406	3 694
02.02 B II d) 1	11,165	5,188	13 627
02.02 B II d) 2	8,413	3,909	10 269

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	£	£	Lit	FF
1	5	6	7	8
— 100 kg —				
02.02 B II d) 3	7,919	3,642	9 587	
02.02 B II e) 1	10,793	5,015	13 173	
02.02 B II e) 2 aa)	4,589	2,132	5 601	
02.02 B II e) 2 bb)	7,903	3,672	9 646	
02.02 B II e) 3	7,439	3,422	9 006	
02.02 B II f)	13,468	6,249	16 419	
02.02 C	3,030	1,406	3 694	
02.05 C	6,734	3,124	8 210	
— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. —				
04.05 A I a)	0,534	0,248	652	
— 100 kg —				
04.05 A I b)	5,590	2,597	6 822	
04.05 B I a) 1	25,265	11,739	30 837	
04.05 B I a) 2	6,484	3,013	7 914	
04.05 B I b) 1	11,403	5,298	13 917	
04.05 B I b) 2	12,185	5,662	14 873	
04.05 B I b) 3	26,159	12,155	31 928	
35.02 A II a) 1	22,694	10,545	27 699	
35.02 A II a) 2	3,074	1,428	3 752	

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports									
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italy Lit /100 kg		France FF/100 kg			
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)		
1	2	6		7		8		9			
04.01 A	— whey — other:	0.117	—	0.025	—	88	—				
	— in immediate packings of a net capacity of 2 litres or less										
	— other										
04.01 B I		1.816 ⁽⁴⁾	0.533 ⁽⁴⁾	0.396	0.128	1 374	453				
04.01 B II		1.760	0.522	0.384	0.126	1 332	445				
04.01 B III		1.622	0.533	0.354	0.128	1 227	453				
		1.263	0.533	0.276	0.128	956	453				
04.02 A I	of a water content, calculated by weight:	1.018	0.533	0.222	0.128	771	453				
	— not exceeding 33 %	3.968	—	0.865	—	3 003	—				
	— exceeding 33 % but not exceeding 65 %	2.645	—	0.577	—	2 002	—				
	— exceeding 65 %	1.323	—	0.288	—	1 001	—				
		20.741	—	4.524	—	15 700	—				
04.02 A II a) 1		15.348	0.533	3.348	0.128	11 618	453				
04.02 A II a) 2		15.348	0.533	3.348	0.128	11 618	453				
04.02 A II a) 3		12.445	0.533	2.714	0.128	9 420	453				
04.02 A II a) 4		20.741 ⁽²⁾	—	4.524 ⁽²⁾	—	15 700 ⁽²⁾	—				
04.02 A II b) 1 ⁽¹⁾		15.348 ⁽²⁾	0.533 ⁽²⁾	3.348 ⁽²⁾	0.128 ⁽²⁾	11 618 ⁽²⁾	453 ⁽²⁾				
04.02 A II b) 2		15.348	0.533	3.348	0.128	11 618	453				
04.02 A II b) 3		12.445	0.533	2.714	0.128	9 420	453				
04.02 A II b) 4		8.368	—	1.922	—	6 731	—				
04.02 A III a)											
04.02 A III b)	of a non-fatty lactic dry matter content, by weight:										
	— not exceeding 35 %	4.148	0.533	0.905	0.128	3 140	453				
	— exceeding 35 %	7.542	0.533	1.645	0.128	5 709	453				
04.02 B I a)		26.435 ⁽³⁾	—	5.979 ⁽³⁾	—	20 886 ⁽³⁾	—				

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports									
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italy Lit /100 kg		France FF/100 kg		8	9
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)		
1	2	6		7		8		9			
04.02 B I b) 1 aa)		20.741 ⁽³⁾	—	4.524 ⁽³⁾	—	15 700 ⁽³⁾	—				
04.02 B I b) 1 bb)		15.348 ⁽³⁾	0.533	3.348 ⁽³⁾	0.128	11 618 ⁽³⁾	453				
04.02 B I b) 1 cc)		12.445 ⁽³⁾	0.533	2.714 ⁽³⁾	0.128	9 420 ⁽³⁾	453				
04.02 B I b) 2 aa)		20.741 ⁽³⁾	—	4.524 ⁽³⁾	—	15 700 ⁽³⁾	—				
04.02 B I b) 2 bb)		15.348 ⁽³⁾	0.533	3.348 ⁽³⁾	0.128	11 618 ⁽³⁾	453				
04.02 B I b) 2 cc)		12.445 ⁽³⁾	0.533	2.714 ⁽³⁾	0.128	9 420 ⁽³⁾	453				
04.02 B II a)		10.277 ⁽⁵⁾	—	2.356 ⁽⁵⁾	—	8 249 ⁽⁵⁾	—				
04.02 B II b)		5.280 ⁽³⁾	0.533	1.152 ⁽³⁾	0.128	3 996 ⁽³⁾	453				
04.03 A	of a fat content by weight:										
	— not exceeding 80 % ⁽⁶⁾	—	0.533	—	0.128	—	453				
	— of 80 % or more but not exceeding 82 % ⁽⁶⁾	44.184 ⁽⁷⁾	—	10.646	—	37 596	—				
	— of 82 % or more ⁽⁶⁾	45.289 ⁽⁷⁾	—	10.912	—	38 536	—				
04.03 B ⁽⁶⁾		—	0.533	—	0.128	—	453				
04.04 A II		44.246	—	10.114	—	35 400	—				
04.04 C		36.135	—	8.298	—	29 064	—				
04.04 D II		29.253	—	6.713	—	23 510	—				
ex 04.04 E I a)	with the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano										
		50.452	—	11.446	—	40 007	—				
04.04 E I b) 1 bb)		40.879 ⁽⁸⁾	—	9.380	—	32 853	—				

CCT heading No	Description of goods	Amounts to be granted on imports and charged on exports							
		United Kingdom £/100 kg		Ireland £/100 kg		Italy Lit /100 kg		France FF/100 kg	
		(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	6		7		8		9	
04.04 E I b) 2 04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 4 04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % — Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more	37-738	—	8-619	—	30 162	—	—	—
		37-738	—	8-619	—	30 162	—	—	—
		20-741	—	4-524	—	15 700	—	—	—
		29-487	—	6-726	—	23 531	—	—	—
04.04 E I c)	Of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more	9-438	—	2-056	—	7 136	—	—	—
		14-923	—	3-398	—	11 883	—	—	—
		50-452	—	11-446	—	40 007	—	—	—
		30-740	—	7-192	—	25 271	—	—	—
		7-715	—	1-683	—	5 840	—	—	—
		7-715	—	1-683	—	5 840	—	—	—
		7-286 ^(a)	—	1-589 ^(a)	—	5 515 ^(a)	—	—	—
		9-715 ^(a)	—	2-119 ^(a)	—	7 354 ^(a)	—	—	—
		10-067 ^(a)	—	2-279 ^(a)	—	7 776 ^(a)	—	—	—
		8-385 ^(a)	—	2-089 ^(a)	—	6 833 ^(a)	—	—	—
		10-322 ^(a)	—	2-251 ^(a)	—	7 813 ^(a)	—	—	—

(a) Basic amount per 100 kg net (unless otherwise indicated).

(b) Supplementary amount per 100 kg net for each % of fat content.

Notes

- (¹) For skimmed-milk powder sold under Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976) this amount shall be multiplied by the coefficient 0.90.
- For skimmed-milk powder consigned to Italy by another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) this amount shall be multiplied by the coefficient 0.59.
- For skimmed-milk powder sold under Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) or Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.22.
- (²) In intra-Community trade, and when the product is denaturalized, according to Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72, the basic amount and the possible supplementary amount shall be replaced by a single amount of:
- 12.144 £ per 100 kg for the United Kingdom,
 - 2.649 £ per 100 kg for Ireland,
 - 9 192 Lit per 100 kg for Italy.
- (³) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following elements:
- (a) the amount per 100 kg indicated multiplied by $\frac{1}{100}$ of the weight of milk and cream contained in 100 kg of the product;
 - (b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to $\frac{1}{100}$ of the amount indicated in Part 7 of Annex I to this Regulation under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.
- (⁴) For products under subheading 04.01 A II a) the basic amount as well as the additional amount is replaced by the single amount of 3.818.
- (⁵) The basic amount for 100 kg of product under this subheading is equal to the sum of the following elements:
- (a) the amount per 100 kg indicated;
 - (b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to $\frac{1}{100}$ of the amount indicated in Part 7 of Annex I to this Regulation under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.
- (⁶) However, for butter which is the subject of the measures provided for:
- in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), this amount shall be multiplied by the coefficient 0.42; however, in the case of the United Kingdom the coefficient shall be 0.47;
 - in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), this amount shall be multiplied by the coefficient 0.40; however, in the case of the United Kingdom the coefficient shall be 0.45;
 - in Regulation (EEC) No 349/73 (OJ No L 40, 13. 2. 1973), this amount shall be multiplied by the coefficient 0.47;
 - in Regulation (EEC) No 232/75 (OJ No L 24, 31. 1. 1975) this amount shall be multiplied by the coefficient 0.34; however, in the case of the United Kingdom the coefficient shall be 0.38.
- (⁷) For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol 18 this compensatory amount is fixed at 23.622 and the special levy is not affected by the coefficient.
- (⁸) For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol 18 this compensatory amount is fixed at 20.395 and the special levy is not affected by the coefficient.
- (⁹) In trade with third countries the coefficient 1.71 is applied to this amount.
- This coefficient, however, shall be 1.54 in the case of products containing skimmed-milk powder sold under Regulation (EEC) No 2054/76.
- In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 990/72, the coefficient 1.71 is applied to this amount. However, this coefficient is not applied to the products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).
- When these products contain skimmed-milk powder and either fish meal or fish oil and/or liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate:
- in the case where the contained skimmed-milk powder was sold in accordance with Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) and Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.38;

— in the case where the contained skimmed-milk powder was sold in accordance with Regulation (EEC) No 753/76 (OJ No L 88, 1. 4. 1976) the following monetary compensatory amounts shall apply in intra-Community trade and for export to third countries:

CCT heading No	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg
23.07 B I a) 3	—	—	—
23.07 B I a) 4	—	—	—
23.07 B I b) 3	0.352	0.160	422
23.07 B I c) 3	1.099	0.500	1 318
23.07 B II	—	—	—

For the calculation of the fat content, only milk fat is taken into consideration.

PART 6

WINE

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Designation	Amounts to be charged on imports and granted on exports				Amounts to be granted on imports and charged on exports			
		Germany DM	Belgium/Luxembourg Bfrs/Lfrs	Netherlands Fl		United Kingdom £	Ireland £	Italy Lit	France FF
ex 22.05 B	Wine put up in containers of more than three litres							418	
ex 22.05 C I and C II	Table wine with an actual alcoholic strength of not less than 8.5° and a total alcoholic strength not exceeding 15° as well as imported red and white wines							418	
ex 22.05 C I	Table wine of the R III type within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and red wines presented in the document V I 1 for importation under the name Portugieser							— hl —	
								6 682	
ex 22.05 C I	Table wine of the A II and A III types within the meaning of Regulation (EEC) No 945/70 and white wines presented in the document V I 1 for importation under the name Riesling or Sylvaner							9 535	

— degrees/hl —

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7a. — DEEL 7 — DEL 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE
 SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO
 SEKTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
 Monetære kompenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation ⁽¹⁾ Amounts to be granted on imports and charged on exports ⁽¹⁾ Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden ⁽¹⁾ Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione ⁽¹⁾ Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen ⁽¹⁾ Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel ⁽¹⁾			
	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	£	£	Lit	FF
1	5	6	7	8

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER

— 100 kg —

17.01 A ⁽²⁾	4,993	1,183	4 105
17.01 A ⁽³⁾	7,023	1,664	5 773
17.01 B ⁽⁴⁾	5,862	1,389	4 819

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause ⁽⁵⁾
 by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product ⁽⁵⁾
 je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses ⁽⁵⁾
 per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti di prodotto in questione ⁽⁵⁾
 per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt ⁽⁵⁾
 ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt ⁽⁵⁾

17.02 ex D II ⁽⁶⁾	0,0702	0,0166	57,73
17.02 E	0,0702	0,0166	57,73
17.02 ex F ⁽⁷⁾	0,0702	0,0166	57,73
17.05 ex C II ⁽⁸⁾	0,0702	0,0166	57,73

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE

pour 100 kg de matière sèche
 for 100 kg of dry matter
 je 100 kg Trockenstoff
 per 100 kg di materia secca
 per 100 kg droge stof
 for 100 kg tørstof

17.02 D I	7,023	1,664	5 773
17.05 C I	7,023	1,664	5 773

- (¹) Aucun montant compensatoire monétaire n'est appliqué au sucre exporté vers les pays tiers en vertu de l'article 26 du règlement (CEE) n° 3330/74. Toutefois, il est perçu lorsque les formalités douanières d'exportation sont accomplies dans un Etat membre autre que celui dans lequel le certificat d'exportation a été délivré.
- (²) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 3330/74. It shall be levied, however, where the customs export formalities are completed in a Member State other than that in which the export licence was issued.
- (³) Kein Ausgleichsbetrag wird angewandt auf Zucker, der gemäß Artikel 26 der Verordnung (EWG) Nr. 3330/74 nach Drittländern ausgeführt wird. Der Währungsausgleichsbetrag wird jedoch erhoben, wenn die Ausfuhrzollformalitäten in einem anderen Mitgliedstaat als demjenigen abgewickelt werden, in dem die Ausfuhrlizenz erteilt wurde.
- (⁴) Allo zucchero esportato verso i paesi terzi in virtù dell'articolo 26 del regolamento (CEE) n. 3330/74 non si applica alcun importo compensativo monetario. Quest'ultimo viene tuttavia riscosso se le formalità doganali d'esportazione sono espletate in uno Stato membro diverso da quello in cui è stato rilasciato il titolo d'esportazione.
- (⁵) Er wordt geen monetair compenserend bedrag toegepast op suiker die overeenkomstig artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 3330/74 wordt uitgevoerd naar derde landen. Dit bedrag wordt echter wel geheven wanneer de douaneformaliteiten bij uitvoer in een andere Lid-Staat worden vervuld dan die waarin het uitvoercertificaat is afgegeven.
- (⁶) Intet udligningsbeløb finder anvendelse på sukker, der udføres til tredjelande i henhold til artikel 26 i forordning (EØF) nr. 3330/74. Det opkræves imidlertid, når toldbehandlingen ved udførsel er blevet foretaget i en anden medlemsstat end den, hvor eksportlicensen er blevet udstedt.
- (⁷) Dénaturé.
Denatured.
Denaturiert.
Denaturati.
Gedenatureerd.
Denatureret.
- (⁸) Non dénatéré.
Udenatured.
Nicht denaturiert.
Non denaturati.
Niet gedenatureerd.
Ikke denatureret.
- (⁹) Lorsque le rendement du sucre brut s'écarte de celui de la définition de la qualité type visée au règlement (CEE) n° 431/68 (JO n° L 89 du 10. 4. 1968, p. 3), le montant compensatoire monétaire est adapté conformément aux dispositions de l'article 2 du règlement (CEE) n° 837/68 (JO n° L 151 du 30. 6. 1968, p. 42).
- (¹⁰) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).
- (¹¹) Weicht das Rendement des Rohzuckers von der in der Verordnung (EWG) Nr. 431/68 (ABl. Nr. L 89 vom 10. 4. 1968, S. 3) definierten Standardqualität ab, so wird der Währungsausgleichsbetrag entsprechend den Bestimmungen des Artikels 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 (ABl. Nr. L 151 vom 30. 6. 1968, S. 42) angepaßt.
- (¹²) Allorquando la resa dello zucchero greggio si discosta da quella della definizione della qualità tipo di cui al regolamento (CEE) n. 431/68 (GU n. L 89 del 10. 4. 1968, pag. 3), l'importo compensativo monetario è adattato in conformità delle disposizioni dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 837/68 (GU n. L 151 del 30. 6. 1968, pag. 42).
- (¹³) Wanneer het rendement van de ruwe suiker verschilt van die in de definitie van de standaardkwaliteit zoals bedoeld in Verordening (EEG) nr. 431/68 (PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3), wordt het monetair compenserend bedrag overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42) aangepast.
- (¹⁴) Hvis udbyttet af råsuukker er forskellig fra udbyttet af den standardkvalitet, som er defineret i forordning (EØF) nr. 431/68 (EFT nr. L 89 af 10. 4. 1968, s. 3), tilpasses det monetære udligningsbeløb i overensstemmelse med artikel 2 i forordning (EØF) nr. 837/68 (EFT nr. L 151 af 30. 6. 1968, s. 42).
- (¹⁵) La teneur en saccharose, y compris la teneur en d'autres sucres calculés en saccharose, est déterminée conformément aux dispositions de l'article 7 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 837/68 lors d'une importation et conformément aux dispositions de l'article 13 du règlement (CEE) n° 394/70 lors d'une exportation.
- (¹⁶) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.
- (¹⁷) Der Gehalt an Saccharose, einschließlich des Gehalts an anderem als Saccharose berechnetem Zucker, wird bei einer Einfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 837/68 und bei einer Ausfuhr mit Artikel 13 der Verordnung (EWG) Nr. 394/70 bestimmt.
- (¹⁸) Il tenore di saccarosio, compreso il tenore di altri zuccheri calcolati in saccarosio, è determinato conformemente alle disposizioni dell'articolo 7, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 837/68 qualora si tratti di un'importazione e conformemente alle disposizioni dell'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 394/70 qualora si tratti di un'esportazione.
- (¹⁹) Het gehalte aan saccharose, inclusief het in saccharose uitgedrukt gehalte aan andere suikers, wordt bepaald overeenkomstig artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 837/68 bij invoer en overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 bij uitvoer.
- (²⁰) Indholdet af saccharose, herunder indholdet af andet som saccharose beregnet sukker, fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 837/68 ved indførsel og i henhold til bestemmelserne i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 394/70 ved udførsel.
- (²¹) Autres sucres et sirops, à l'exclusion du sorbose.
Other sugars and syrups excluding sorbose.
Andere Zucker und Sirupe, ausgenommen Sorbose.
Altri zuccheri e sciroppi, escluso il sorbosio.
Andere suikers en stropen, met uitzondering van sorbose.
Andet sukker og sirup, med undtagelse af sorbose.
- (²²) Sucres de la position tarifaire 17.01 caramélisés.
Caramelized sugars coming under tariff heading No 17.01.
Zucker der Tarifnummer 17.01, karamelisiert.
Zuccheri della voce tariffaria 17.01, caramellati.
Karamel uit suiker van post 17.01.
Karamel under pos. 17.01.
- (²³) Autres, à l'exclusion des mélasses aromatisées ou additionnées de colorants.
Other, excluding molasses containing added flavouring or colouring material.
Andere, ausschließlich Melassen, aromatisiert oder gefärbt.
Altri, esclusi i melassi aromatizzati o colorati.
Andere, met uitzondering van melasse, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen.
Andre, med undtagelse af melasse, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 1059/69
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) N° 1059/69 RELATES
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
 Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
17.04 D I a)	4,373	1,989	5 246	
17.04 D I b) 1	2,459	0,736	2 287	
17.04 D I b) 2	3,513	1,062	3 286	
17.04 D I b) 3 aa)	4,567	1,388	4 285	
17.04 D I b) 3 bb)	4,726	1,504	4 528	
17.04 D I b) 4	5,445	1,635	5 074	
17.04 D I b) 5	5,796	1,641	5 229	
17.04 D I b) 6	6,146	1,648	5 385	
17.04 D I b) 7	6,321	1,574	5 329	
17.04 D I b) 8	6,672	1,580	5 485	
17.04 D II a)	9,071	2,807	8 557	
17.04 D II b) 1	8,299	2,073	6 968	
17.04 D II b) 2	9,704	2,482	8 256	
17.04 D II b) 3	9,297	2,321	7 818	
17.04 D II b) 4	7,955	1,866	6 491	
18.06 B I	3,830	0,868	3 013	
18.06 B II a)	8,121	1,870	6 538	
18.06 B II b)	11,625	2,673	9 347	
18.06 C I	8,182	2,271	7 258	
18.06 C II a) 1	3,160	0,749	2 598	
18.06 C II a) 2	3,863	0,915	3 175	
18.06 C II b) 1	7,075	1,650	5 750	
18.06 C II b) 2	8,535	1,985	6 920	
18.06 C II b) 3	9,936	2,303	8 036	
18.06 C II b) 4	11,688	2,704	9 440	
18.06 D I a)	15,221 ⁽¹⁾	3,333 ⁽¹⁾	11 567 ⁽¹⁾	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
18.06 D I b)	15,221	3,333	11 567	
18.06 D II a) 1	8,184	1,902	6 632	
18.06 D II a) 2	8,184	1,902	6 632	
18.06 D II b) 1	25,524	5,849	20 472	
18.06 D II b) 2 aa)	13,791	3,188	11 133	
18.06 D II b) 2 bb)	25,524	5,849	20 472	
18.06 D II c)	(²)	(²)	(²)	
19.04	4,153	1,889	4 983	
19.08 B I a)	3,512	0,832	2 887	
19.08 B I b)	6,321	1,497	5 196	
19.08 B II a)	1,388	0,680	1 724	
19.08 B II b) 1	3,144	1,096	3 167	
19.08 B II b) 2	8,578 (³)	2,406 (³)	7 791 (³)	
19.08 B II c) 1	3,846	1,263	3 744	
19.08 B II c) 2	9,281 (³)	2,572 (³)	8 369 (³)	
19.08 B II d) 1	4,899	1,512	4 610	
19.08 B II d) 2	10,334 (³)	2,822 (³)	9 235 (³)	
19.08 B III a) 1	2,429	1,191	3 017	
19.08 B III a) 2	9,222 (³)	2,827 (³)	8 797 (³)	
19.08 B III b) 1	3,482	1,440	3 883	
19.08 B III b) 2	8,917 (³)	2,750 (³)	8 507 (³)	
19.08 B III c) 1	5,238	1,856	5 326	
19.08 B III c) 2	9,801 (³)	2,827 (³)	9 015 (³)	
19.08 B IV a) 1	3,470	1,701	4 309	
19.08 B IV a) 2	7,093 (³)	2,574 (³)	7 392 (³)	
19.08 B IV b) 1	4,176	1,780	4 744	
19.08 B IV b) 2	9,037 (³)	2,897 (³)	8 803 (³)	
19.08 B V a)	4,163	2,041	5 171	
19.08 B V b)	4,519	2,037	5 318	
21.07 C I	3,830	0,868	3 013	
21.07 C II a)	8,121	1,870	6 538	
21.07 C II b)	11,625	2,673	9 347	
21.07 D I a) 1	18,667	4,072	14 130	
21.07 D I a) 2	26,281	6,017	21 065	
21.07 D I b) 1	1,659	0,362	1 256	
21.07 D I b) 2	3,212	0,735	2 575	
21.07 D I b) 3	23,361	5,349	18 724	
21.07 D II a) 1	20,741 (⁴)	4,524 (⁴)	15 700 (⁴)	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
21.07 D II a) 2	30,075	6,560	22 765	
21.07 D II a) 3	38,371	8,369	29 045	
21.07 D II a) 4	54,964	11,988	41 605	
21.07 D II b)	(⁵)	(⁵)	(⁵)	
21.07 F II a) 1	5,840	1,337	4 681	
21.07 F II a) 2 aa)	7,228	2,017	6 405	
21.07 F II a) 2 bb)	7,922	2,358	7 267	
21.07 F II a) 2 cc)	8,616	2,698	8 129	
21.07 F II b) 1	6,824	1,570	5 489	
21.07 F II b) 2 aa)	7,930	2,184	6 982	
21.07 F II b) 2 bb)	8,624	2,524	7 844	
21.07 F II c) 1	7,596	1,753	6 124	
21.07 F II c) 2 aa)	8,984	2,433	7 848	
21.07 F II c) 2 bb)	9,504	2,688	8 495	
21.07 F II d) 1	9,001	2,086	7 279	
21.07 F II d) 2	10,215	2,681	8 787	
21.07 F II e)	11,108	2,585	9 011	
21.07 F III a) 1	11,681	2,674	9 362	
21.07 F III a) 2 aa)	13,068	3,355	11 086	
21.07 F III a) 2 bb)	13,762	3,695	11 948	
21.07 F III b) 1	12,664	2,907	10 170	
21.07 F III b) 2	13,771	3,521	11 663	
21.07 F III c) 1	13,436	3,090	10 806	
21.07 F III c) 2	14,651	3,685	12 314	
21.07 F III d) 1	14,841	3,423	11 960	
21.07 F III d) 2	15,361	3,678	12 607	
21.07 F III e)	15,894	3,672	12 826	
21.07 F IV a) 1	17,521	4,011	14 043	
21.07 F IV a) 2	18,909	4,692	15 767	
21.07 F IV b) 1	18,504	4,244	14 852	
21.07 F IV b) 2	19,396	4,682	15 960	
21.07 F IV c)	19,277	4,427	15 487	
21.07 F V a) 1	26,281	6,017	21 065	
21.07 F V a) 2	26,628	6,187	21 496	
21.07 F V b)	26,984	6,183	21 642	
21.07 F VI à F IX	(⁵)	(⁵)	(⁵)	
29.04 C III a) 1	3,780	1,720	4 535	
29.04 C III a) 2	6,321	1,497	5 196	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	5	6	7	8
29.04 C III b) 1	5,384	2,449	6 459	
29.04 C III b) 2	8,989	2,129	7 390	
35.05 A	4,153	1,889	4 983	
38.19 T I a)	3,780	1,720	4 535	
38.19 T I b)	6,321	1,497	5 196	
38.19 T II a)	5,384	2,449	6 459	
38.19 T II b)	8,989	2,129	7 390	

- (3) Pour pâte à tartiner à base de sucre, de cacao en poudre, de matière grasse végétale et de noisettes, ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenue dans cette marchandise.
- (4) For paste for spreading on bread manufactured with sugar, cocoa powder, vegetable fat and hazelnuts, containing no milk products, the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.
- (5) Für Brotaufstrichpaste, auf der Grundlage von Zucker, Kakaopulver, Pflanzenfett und Haselnüssen, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.
- (6) Per paste da spalmare fatte con zucchero, cacao in polvere, materie grasse vegetali e noccioline, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.
- (7) Voor boterhampaste's, vervaardigd uit suiker, cacaopoeder, plantenvet en hazelnoten, welke geen melkproducten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.
- (8) For smørbart pålæg fremstillet på grundlag af sukker, kakao-pulver, vegetabilsk fedt og hasselnødder, men uden indhold af mælkeprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb på grundlag af mængden af sukkerindholdet i varen.
- (9) Montants applicables, selon le cas, aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 F VI à F IX.
- (10) Amounts applicable as appropriate on goods falling under sub-headings 21.07 F VI to IX.
- (11) Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstellen 21.07 F VI bis IX anwendbar sind.
- (12) Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sottovoci da 21.07 F VI a IX.
- (13) De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van onderverdeling 21.07 F VI tot en met IX van toepassing zijn.
- (14) De beløb, der finder anvendelse på varer, der henholder under positionerne 21.07 F VI til IX respektive.
- (15) Pour les exportations vers les pays tiers et les échanges intracommunautaires, le montant compensatoire est à calculer en fonction des quantités respectives de blé tendre, de sucre et de beurre indiquées à l'annexe du règlement (CEE) n° 1060/69, en se référant aux coefficients indiqués au renvoi (6) de la partie 5 «secteur du lait et des produits laitiers» de la présente annexe.
- (16) For exports to third countries and intra-Community trade, the compensatory amount shall be calculated on the basis of the respective quantities of common wheat, sugar and butter shown in the Annex to Regulation (EEC) No 1060/69, with reference to the coefficients shown in footnote (6) of Part 5 'Milk and milk products' of this Annex.
- (17) Bei Ausfuhr nach Drittländern und Handel innerhalb der Gemeinschaft wird der Ausgleichsbetrag auf Grund der jeweiligen Menge an Weichweizen, Zucker und Butter berechnet, die im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 1060/69 angeführt sind, unter Bezugnahme auf die Koeffizienten, die in der Fußnote (6) des Teils 5 „Sektor Milch und Milcherzeugnisse“ dieses Anhangs angeführt sind.
- (18) Per le esportazioni nei paesi terzi e gli scambi intracomunitari, l'importo compensativo monetario deve essere calcolato in funzione delle quantità rispettive di grano tenero, di zucchero e di burro, indicate nell'allegato del regolamento (CEE) n. 1060/69, riferendosi ai coefficienti indicati nella nota (6) della parte 5 «Settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari» del presente allegato.
- (19) Voor uitvoer naar derde landen en in intracommunautaire handel, moet het compenserende bedrag worden berekend naar de respectievelijke hoeveelheden zachte tarwe, suiker en boter welke zijn aangegeven in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1060/69, met toepassing van de voetnoot nr. 6 van deel 5 „sector melk en zuivelproducten” van de onderhavige bijlage.
- (20) Ved udførsel til tredjelande og ved handel mellem medlemsstaterne skal udligningsbeløbet beregnes på grundlag af de i bilaget til forordning (EØF) nr. 1060/69 angivne mængder af blød hvede, sukker og smør under anvendelse af de koefficienter, som er angivet i fodnote 6 til del 5 »Mælk og mejeriprodukter« i dette bilag.
- (21) À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.
- (22) At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.
- (23) Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.
- (24) Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.
- (25) Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.
- (26) På forespørgsel af de interesserede parter vil de monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummetmælkspulver indeholdt i varen.
- (27) Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.
- (28) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.
- (29) Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.
- (30) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.
- (31) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen producten, suiker of melk of zuivelproducten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang van hun aard op bedoelde landbouwproducten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.
- (32) Der beløb, som fremkommer ved på de respektive indeholdte mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter at anvende de udligningsbeløb, der gælder for disse produkter som sådanne.

Coefficients provided for in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75

Products		Member States					
		Germany	Benelux	Ireland	Italy	United Kingdom	France
1. — Beef and veal		0.925	0.986	1.065	1.162	1.346	1.134
— Milk and milk products		0.925	0.986	1.065	1.162	1.387	1.134
— of Regulation (EEC) No 1059/69		0.925	0.986	1.065	1.162	1.346	1.134
— Pigmeat		0.907	0.986	1.065	1.162	1.346	1.134
— Sugar and isoglucose		0.925	0.986	1.065	1.162	1.346	1.134
2. — Cereals	}	0.907	0.986	1.137	1.244	1.387	1.164
— Eggs and poultry and albumins							
— Wine							

ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III —
BILAG III

Application de l'article 2 bis du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Taux de change de la lire italienne et de la livre anglaise (article 11 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1380/75)

Exchange rate for the lira and the pound sterling (Article 11 (3) of Regulation (EEC) No 1380/75)

Wechselkurse der Lira und des englischen Pfundes (Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1380/75)

Tasso di cambio della lira e della sterlina inglese (articolo 11, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1380/75)

Wisselkoersen van de lire en van het Engelse pond (artikel 11, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1380/75)

Valutakurser for liren og det engelske pund (artikel 11, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1380/75)

100 Lire (ϕ Roma + Milano)	=	4,02731	FB/Flux
		0,673934	Dkr
		0,258222	DM
		0,550010	FF
		0,276643	Fl
		0,0658953	£

1 £ (Noon rate London)	=	61,1340	FB/Flux
		10,2384	Dkr
		3,92030	DM
		8,35020	FF
		4,20150	Fl

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new Euronorms in German, English, French, Italian and Dutch. The Euronorms which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

		<i>Price in £</i>
Circulaire d'information n° 1	Échantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques, 2 ^e édition (1974)	1.45
EURONORM 20-74	Définitions et classification des nuances d'aciers, 2 ^e édition	0.85
EURONORM 27-74	Désignation conventionnelle des aciers, 3 ^e édition	1.20
(*) EURONORM 92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0.60
EURONORM 94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0.60
(*) EURONORM 107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2.20
(*) EURONORM 117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
EURONORM 118-75	Méthodes de détermination des caractéristiques magnétiques des tôles magnétiques à l'aide du cadre Epstein de 25 cm	1.70
EURONORM 119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fasc. 1 à fasc. 5	4.40
(*) EURONORM 122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
(*) EURONORM 123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1.10

The following is a list of all the Euronorms so far published:

EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1.35
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0.85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0.60
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0.60
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0.60
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0.60
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0.60
EURONORM 8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0.60
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0.60
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0.60
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0.75
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0.60
EURONORM 15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0.60
EURONORM 16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0.75
EURONORM 17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1.60
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0.60
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0.60
EURONORM 21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0.60
EURONORM 22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0.75
EURONORM 23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1.35
EURONORM 24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1.85
EURONORM 26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0.60
EURONORM 28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1.20

EURONORM 29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-85
EURONORM 30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1-00
EURONORM 31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité	1-10
EURONORM 33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM 34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage . . .	0-60
EURONORM 35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM 38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0-60
EURONORM 40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM 41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM 42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM 43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM 44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM 46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM 47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1-10
EURONORM 48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM 50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM 51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM 53-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles	0-60
EURONORM 54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM 55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60
EURONORM 56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 61-71	Hexagones laminés à chaud	0-60
EURONORM 65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0-60
EURONORM 66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0-60
EURONORM 67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0-60
EURONORM 70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0-60

EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0-60
EURONORM 77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1-00
EURONORM 78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0-60
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0-85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances	0-60
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2-70
EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2-20
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1-00
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1-70
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2-20
EURONORM 88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1-85
EURONORM 89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0-85
EURONORM 91-70	Larges plats laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3-15
EURONORM 104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0-60
EURONORM 105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0-60
EURONORM 106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1-70
EURONORM 108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0-60
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1-10
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2-20
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0-60
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0-60
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0-60
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0-60

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany:

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg:

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in France:

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

in Italy:

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milano

in the Netherlands:

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

in the United Kingdom:

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2 BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.